

1. un də kikns nə stekfwgl zin zan zə sx2e
2. mene vrind as də bloe me gu.m begitn
3. n2e. en spien:zandərs nəmi.er zf me. maši.n:
4. gr2e.vn as lastex wark
5. 2e p da sxi.epr kre.gen zə bəsxamələ bryet
6. dn təmerman e nə splenetr i ze.nə vijere
7. də sxi.epr laktogē ze ləpn a.f
8. i,n di fabrik næster ni.t:e zin
9. koem ir me kintsen
- 10.bn.s tapt uns fir pfetn bi:r || pmtses ||
- 11.brend ūs twi.e kilo kri.kn || kriskes ||
- 12.se. me ulders xeve.vn dæ li.ters we.n etxədrəŋən
- 13.a dri.egdegənər mæ. me nə kliple
- 14.kæ zəne kni gəzin || kni.n ||
- 15.vastn2e vnt of:vastl2e vnt en w2rt ni fe.l nəmir gəvi:rt
- 16.kbam ble. dak me uldər ni me.gəgu.m.ban
- 17.kən atekik ni xədu:n zə mn.ət
- 18.wi e.ta xədn.n _ ndi.n: di.t2r a.fk2mt
- 19.en spri.nək2e pe k2e pnətn nə k2pejn.e.re
- 20.en matse sx2e. nə me.es tals plaatsnaam nog:idə platen wi.e
wulvəmbryet of:wʌlvəmbryet of:tyəfrəsəmbryet jongenst. i en n.e
nə pa: nə vlimba.t
- 21.dine ke.rlə de xil də we.rlət fæxtn
- 22.ksal 2e pe.rlkes xe.n
- 23.eŋələntu fe.l a.e sxe.pn a.fbre.kn
- 24.i e fəzle.vnəkir en be.tə gr.t
- 25.ge. mæ tnekir i twi.e bri.e sti.en: bri.e.re də bri:tste
- 26.da stambe.lt n st2.tər nəmir
- 27.dine ve.nd e. en le.və lɪŋk of:lək nə gryetn i:e.re
- 28.lysife.r ne.z indne.məl ni xəble.vn
- 29.də sxo.ljənənsə. me.te mi.estre nur də zi:e gewe.st
- 30.ikn kan tu ni ko.mn ir dak xri.e.bən
- 31.də bi.estn drɪŋkə ge.re lə.zəme.l
- 32.en ka.ni x2e wərkə e.ke.lpe.nə
- 33.ste.k nəkir nə ste.l 2e p di.nəm bə.sme

- 34.ni.e _ me.tø kegøls _ øn værter nimer gøspe.lt
- 35.e.lø kæ al twi kirm 2^cp 2^c. gøru.pø
- 36.di pe.er næ ni re.pe _ tsiet n2 nø wirte kærn in
- 37.zø ze wiix n2r dø k2^c.trø
- 38.zø em i.est se gelt e.lpn 2^cpm2^c kn
- 39.en zalt n2it fæzle.vni fare brøjn
- 40.zæs dnælf t fan ør mæ.lkwæt
- 41.dø mæ.n mu fur ze we.f st2:n
- 42.in dø sxø, lde zwænn es xøvørlæk
- 43.e m2kt fa ze.n:w.z 2mdati stark e,s
- 44.wulder munder tnælf t fan an _ an guldør dnændem ælf of:tan
dør de.lt
- 45.e, lptø bædø nækir 2.pøfn
- 46.unze mætsre _ æsy væt 2f øn viirkne
- 47.zø springn o:mtify.est fur ø watspæl
- 48.døm bæmkwi.ekør zal dø byøm a. fimtn
- 49.du i.estø ve., ster tu:
- 50.t begintø klapø vør dø vruxmæsø dyøxmæsø dø væspørtzond.1
tluftweekd.1
- 51.øn spre..ø pe.erak o:pøbri.øntmest openspreiden.1
- 52.dø saldu.tn an da frø.menz wr n.r afxøsne:n
- 53.se v2.dørrø e, em zes jør lajk n2r dø sxo. le ln.tø gn.n
- 54.køt øm afxørø.n vø zy ln.tø lanstwø.ter te gøn
- 55.bli.ekø ve.ezn øn zimøni fe.l ali:r
- 56.erdnø putn øn zæni fe.l wiirt
- 57.do.vøpn, le st2 m:aart
- 58.im2.rt ast n2x te kavt um te kutsn
- 59.di kriese ged ø klør liext e
- 60.e tr2kt 2ntpø, rt sene stø, rt
- 61.tuns kwændøgn.r ir a.le j2^c m2r dø ktisøremæsø
- 62.dø pn.ter zø da unz i.eø v2lm2kt e.s of:as
- 63.gø zn.x me wæl m2r gøn sprøkte.gø me. nit
- 64.dø zwø.lmsiel g2 we.rko.m:
- 65.gø. vandø.gø ni k2.rtn
- 66.e.tn zyøk of:zø zulder yøk xiørø kn.es
- 67.zænø m2tw.r æs kaput _ e li,x slo:t of:e li,gø i pa.ne
- 68.te nø wørmøn of:warømøn da.xøwe.st en tæs nø za.xtn 2^c.vnt

69. dæ mænækæ lyep burevuts
70. tæ em bn,st in di kæ,næ
71. ks2 wieln of:kwi, ldøgø datø faktwr of:datøm bri. fdrn,re nem
brif brD,xt
72. kæ pe,n 2 men arte
73. kæn ka me xi,en te, evriñe rz of:kl2.tsakøn oegun
74. æxter dø sku,ftø,t xumø tpærø in dø ni. kærø spa,n:
75. kæ dø karsns of:kursns al va vandøvernu,næ
76. dø zw,næ van dø kw,nijk e ak salduø xewe,st
77. we,te tge, i gi,en; bo,gem2,kær wun:
78. di ryøzn æn lanø dy,ems
79. kæn gelyøver giø wo,rt fan
80. tkintø waz dyøt i,er danznt kustn dy,epn
81. zen y,em e,n zen y,e lyøpm
82. wr dø,xterkøn as me ø karfkøn2r dn bu,s brzmbra,e gøn trækn
83. dør æz nspørt at,i li,ere
84. e zæt,øge zen ke,l o,pø
85. tfulek nmust andørs ni æn zf xæld en rekdom
86. uldøre munt æz dry,e van:da,st
87. dinø wiix lapt kro,m _ tæz alo,m uld2,r
88. ikuxte ver dø klæ,n:en tro,melken
89. dø gi,etnba,k as dy,e fan,ka,st of:kn,st in tø sli,kn
90. ze litsø was kurt of:kart ej gu,t
91. in dø sxø, of:lumøtzeldz,i æzd bæst
92. nø sxøter mu xu kwnø lanøkn
93. zukt nøkir nur man: ut of:zukt man:u,nøkir
94. kø we,nø war dakømu x2 zu,kn
95. nø ku,le kælder æs xu,før tø bi:r
96. kmust u,snølu,trinøkn o,m tø werklu,kn
97. kmu i,estø vo,xij in dø sta,l vu:rn
98. mem bru,re was mu,.
99. dø meløbu,r m2,kt ngryøte rundø
100. di kie,røme, lk æz da:n æn zy:r _ zæntræme we,re
101. mø zo,n di pa,tø kw,nø valn o,pny,re
102. i as nøgril søky:r of:tæ nø søky:rn of:tæ nø zystn _ søky:r i.
103. i ko,m nat xæne menyte ln,tø

- 104.m it₂.ln zender be.m di vir sp₂.en
- 105.tarf_de ge d₂r 2_p d₂.en
- 106.t_e by.e mænzen stik fan d_e br_A.e gev_n.etn
- 107.g_e mut uns fwln._{ekir} k_{2m}e kw:m
- 108.I æs f_r lw.v_e ko_e.m_e me. en gu. ba.z_e ge.lt
- 109.di dwr es fam buk of:_{ez} m_{dn} bwk
- 110.en getre.d_e vr_e.e of:_{en} getra. we.f_r platteri mu kan:₂.en
- 111.kæ ir gæs xøzz_e.t _ m_{2r} tn wa.s xi.e gu. sn.t
- 112.d_{em} br₂.er zæ.xtat n_{2x} t_e di:r æs o_cm t_e ba.en
- 113.bakn ikba.k_e gebakt ebakt bakte wulderbakn ikbakteg_e
gebakteg_e i.bakteg_e wulder of:welderbaktegen mæ of:wægebo_e
- 114.bi.n ikbi.e g_ebit ebit wulderbi.n bi.metwulderi ikbō.^{Kn}
kæg_ebo.en bo.enzy.ek of:z_e zuldery.ek bieden wordt hier uit
sluitend voor het kaartspel gebruikt, op een verkooping:y:en
(hoogen)]
- 115.t_e,z_e klen m_{2r} t_e,z_e fan
- 116.g_e kwndir ε._{ers} kre.en 2_p d_e m_{2rt}
- 117.e. xøze.tati 2_p mæ zal pe.zn
- 118.tme.sn ze. dati g_ele.k 2_c.
- 119.d_{2r} w₂.re ve.f pre:zn
- 120.Under di.n:i.ek of:i.ekle.r li.e ve.l i.ekels
- 121.tw₂.ter zal g₂ ko.kn _ tko.kt al
- 122.tw æs n_{2xru}.ne _ tnæ n_{2x} m_{2r} zy.st xøm₂.it
- 123.møjzne.z_e m₂.kn z_e me.tn do:l van:_ε.
- 124.da byemk_e zal d_{2r} mu.le.kun_e gro.n
- 125.d_e pa.stre. xū we.n
- 126.d_e d_etstxi.en 2nz a A.z afxbbrant
- 127.d_e m_e.lk spriet at_e ku wrn w:r
- 128.d_e ku:ster lat fer d_e kra.sdn.en
- 129.d_e tre.m_e van d_e kurtevn.en of:kartewn.en b_e.e van txøwi.xte
- 130.ts_e ve.l m_e.nsn di Aldernw.z_e le.e.sne.tn
- 131.zæn: of:zæn: zwurt æm ble: xøsme.tn of:xøsle.gen
- 132.d_e se.s ε.zewa fl₂.
- 133.d_e sni.e li.xtiik_e
- 134.tæzm i.ewe le.n dak 2_c. g_ezin æ
- 135.nipyert_e wær n_{2c}e en g_iel n̄i, sta.t

136. duⁿ ikdut gedut eⁿ dut guld^r of:gelderd^u.nt wuld^r
 dunt zuld^rdunt ikdet gedēnt edet wu lderde:et of:
 dent guld^rde.ent zuld^rde.ent de.kirkdade dat i m^mrn de.
 danznt m^mrn de.n of:wildēgen dun

137. dyepur dapkli.et en dyepfunte

138. dæsn idæst idæstegē i e. xedu,sn

139. bī:n: rikbi.nd^e gebīnt ebīnt wulderbī:n: gulderbī:nt
 zulderbī:en: bīnte bunte ik æ gēbun:

de naam van deze gemeente in haar eigen dialect is: windinge maar de inwoners kennen ook de uitspraak windende kei van de omlijgen de gemeenten.

de inwoners heeten: d^e winde.ksx^e

hun bijnaam is: d^e grune ba.[?]en

het aantal inwoners op 31 dec. 1927 was: 2660.

taaltoestand: de wijken d^e lanje m^mnte t^ermnu:k datsxestr2.te
 kirk^eken ti:^t en o^p dna. spreken eenigszins beerlegemsch of
 baaigemsch getint, vbb.: centrum: n^ew².r me, skis m^mrn te geno
 ver die wijken: theiwa[?]re ma.skis m^mrn(morgen), fransch
 wordt hier niet gesproken, tenzij in twee inwijkelingsfamilies
 zuiverndl.evenmin.

dit bevolking houdt zich overwegend met landbouw bezig, er zijn
 ook kantwerksters die thuis werken, bovendien gaan een zeker
 aantal werklieden dagelijks naar gent of naar 't welenland.
 het kleinere aantrekkingsscentrum is: zottegem, het grootere
 gent.

zegslieden:

1. jerome latoir, 26j., hier geb., onderwijzer te ledeberg maar da
 gelijks thuis heeft buiten zijn normaalschooltijd steeds hier
 verbl., v.en m. zijn beiden van hier, spreekt gewoonlijk min of
 meer gezuiverd dialect van het centrum.
 2. gilbert latoir, 21j., hier geb., regent, bankbediende te gent,
 heeft buiten zijn normaalschooljaren steeds hier verbl., v.
 en m. van hier, hij spreekt gew. als i..
 3. frans de moor, 21j., hier geb., student, steeds hier verbl., v.en
 m. zijn van hier, hij spreekt gewoonlijk het dialect van het
 centrum.
-